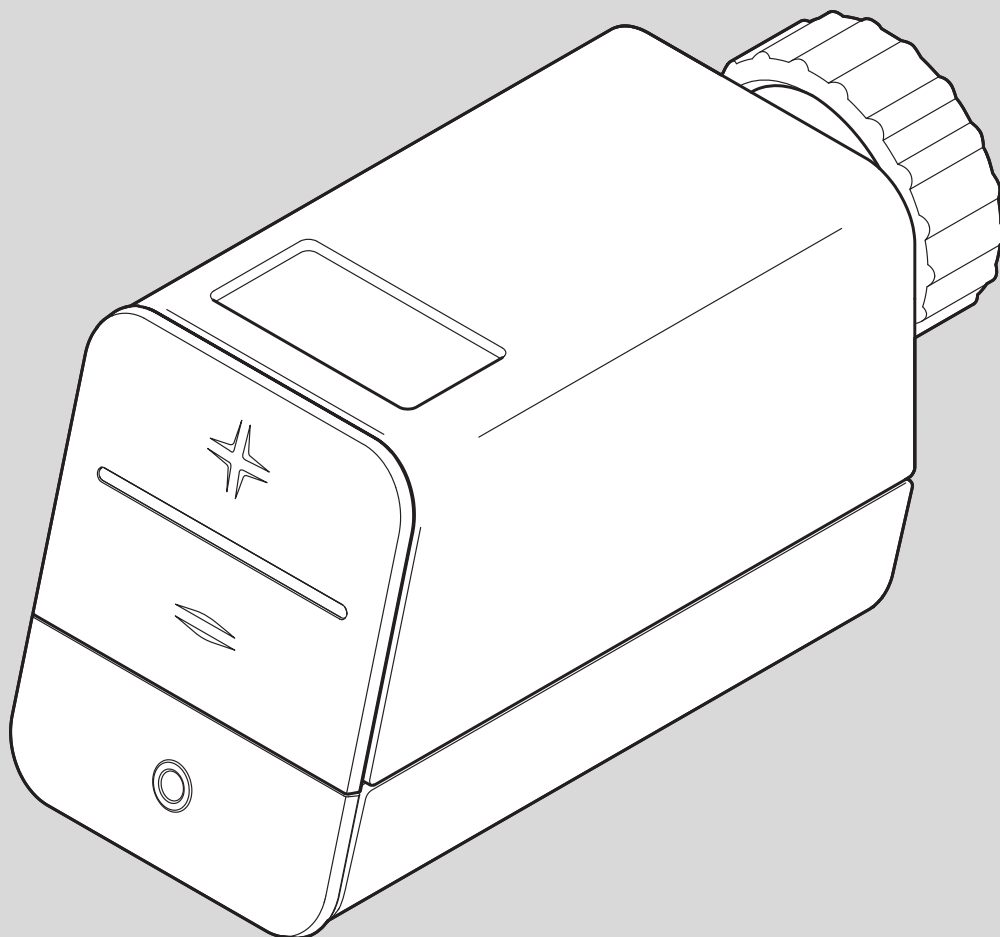


Smart Radiator Thermostat

Smart Radiator Thermostat



RT10-RF / RT10-RFV



Inhoudsopgave

1 Toelichting bij de symbolen en veiligheidsvoorschriften	2
1.1 Symboolverklaringen	2
1.2 Veiligheidsvoorschriften	2
2 Gegevens betreffende het product	2
2.1 Conformiteitsverklaring (Europa)	2
2.2 Productbeschrijving	2
2.3 Gebruik	2
2.4 Productoverzicht	3
2.5 Technische gegevens	3
2.6 Storingen draadloze verbinding	3
3 Installatie	3
3.1 Aansluiten cv-leidingen	3
3.2 Software-installatie	4
3.3 Montage van de Smart Radiator Thermostat	4
3.4 Kalibratie	6
4 Bediening	6
4.1 Display	6
4.2 Reset	6
5 Milieubescherming en recyclage	6
6 List of used Open Source Components	7

1 Toelichting bij de symbolen en veiligheidsvoorschriften

1.1 Symboolverklaringen

Waarschuwingen

Bij waarschuwingen geven signaalwoorden de soort en de ernst van de gevolgen aan indien de maatregelen ter voorkoming van het gevaar niet worden opgevolgd.

De volgende signaalwoorden zijn vastgelegd en kunnen in dit document worden gebruikt:

GEVAAR:
GEVAAR betekent dat zwaar tot levensgevaarlijk lichamelijk letsel zal ontstaan.

WAARSCHUWING:
WAARSCHUWING betekent dat zwaar tot levensgevaarlijk lichamelijk letsel kan ontstaan.

VOORZICHTIG:
VOORZICHTIG betekent, dat licht tot middelzwaar persoonlijk letsel kan ontstaan.

OPMERKING:
OPMERKING betekent dat materiële schade kan ontstaan.

Belangrijke informatie



Belangrijke informatie, zonder gevaar voor mens of materialen, wordt met het getoonde info-symbool gemarkeerd.

Aanvullende symbolen

Symbool	Betekenis
▶	Handelingsstap
→	Kruisverwijzing naar een andere plaats in het document
•	Opsomming/liijstpositie
–	Opsomming/liijstpositie (2e niveau)

Tabel 1

1.2 Veiligheidsvoorschriften



GEVAAR:

Explosiegevaar door het opladen van batterijen.

Bijgevoegde batterijen zijn niet geschikt om op te laden. Het opladen van deze batterijen kan een explosie veroorzaken.

- ▶ Recycle gebruikte en lege batterijen.



VOORZICHTIG:

Corrosiegevaar door lekkende batterijen

Wanneer het product meerdere weken niet is gebruikt, bestaat er kans op lekkende batterijen. De vloeistof uit de batterij kan corrosie veroorzaken.

- ▶ Verwijder bij langere afwezigheid de batterijen.
- ▶ Gebruik bij het verwijderen van lekkende batterijen beschermingsmiddelen die bestand zijn tegen corrosie.



VOORZICHTIG:

Schade door verkeerd aansluiten.

Het onjuist aansluiten van dit product kan tot schade leiden.

- ▶ Laat daarom dit product door een erkend installateur installeren.

2 Gegevens betreffende het product

2.1 Conformiteitsverklaring (Europa)



Hierbij verklaart Bosch Thermotechnik GmbH dat de radio-apparatuur met type Thermostat AA voldoet aan de Richtlijn 2014/53/EU.

De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is via internet beschikbaar: www.bosch-easycontrol.com.

2.2 Productbeschrijving

Met de Smart Radiator Thermostat kunt u heel eenvoudig de gewenste temperatuur van een kamer per halve graad instellen via een app. Dankzij de ingebouwde sensoren van de thermostaat kan elke kamer snel op de voor u comfortabele temperatuur worden ingesteld. Voor elke kamer kan er ook een tijdgestuurd temperatuurprogramma worden ingesteld. Een vorstbeschermingsprogramma start automatisch bij temperaturen onder 4 °C. Bovendien opent de Smart Radiator Thermostat regelmatig de radiatorkraan om verkalking tegen te gaan.

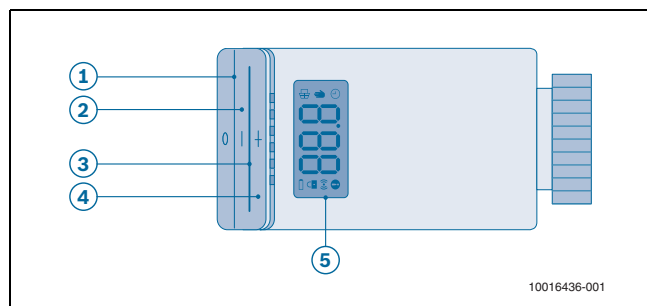
2.3 Gebruik

Het product is uitsluitend bedoeld voor installatie op radiatoren (inclusief convectoren en plintverwarming) in binnenruimtes. Om goed te kun-

nen functioneren, moet het product samen met de Bosch EasyControl/ Buderus Logamatic TC100 worden gebruikt.

- ▶ Volg de veiligheidsinstructies en de overige instructies in deze handleiding en in de Bosch EasyControl/Buderus MyMode App om ervoor te zorgen dat het product correct is ingesteld.
- ▶ Let op de details in het gedeelte Technische gegevens.
- ▶ Vermijd installatie in gebieden die gevoelig zijn voor grote hoeveelheden stof of direct zonlicht.
- ▶ Wijzigingen niets aan het product.

2.4 Productoverzicht



Afb. 1

Item	Verklaring
1. Modustoets "0"	Instelling van de bedrijfsmodus
2. Minustoets "-"	Verlaging van de gewenste temperatuur
3. LED-Weergave	Indicator voor status- en foutmeldingen
4. Plus-toets "+"	Verhoging van de gewenste temperatuur
5. Display	Indicator voor instellingen, waardes, processen, status- en foutmeldingen

Tabel 2

2.5 Technische gegevens

Model RT10-RF & RT10-RFV	Thermostaat AA
Batterijen	2 x LR6/AA
Stroomverbruik	≤ 120 mA
Categorie ontvanger	SRD-categorie 2
Radiofrequentie	868,3 MHz, 869,525 MHz
Transmissievermogen	≤ 10 mW
Draadloos bereik (in het vrije veld)	≤ 100 m
Bedrijfscyclus	@ 868,3 MHz < 1% per uur @ 869.525 MHz < 10% per uur
Aansluiting radiatorkraan	M30 x 1,5 mm
Beschermingsklasse	IP20
Bedrijfswijze	Type 1
Mate van vervuiling	2
Omgevingstemperatuur	0 °C tot 50 °C
Luchtvochtigheid	5% tot 80%
Afmetingen (breedte x hoogte x diepte)	48 mm x 57 mm x 103 mm
Gewicht (zonder batterijen)	140 g

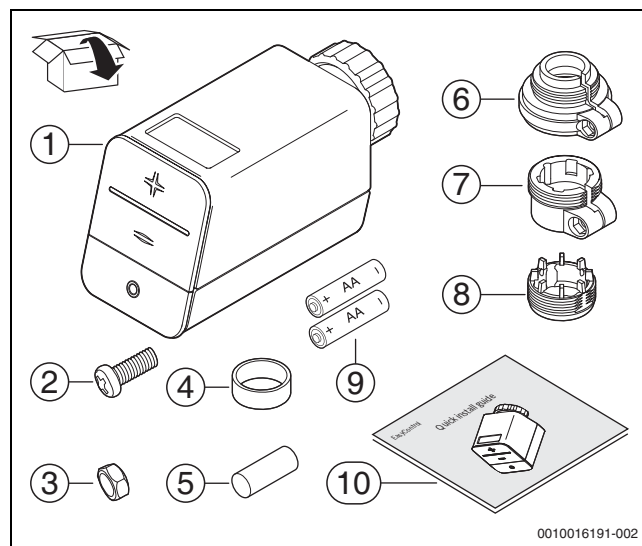
Tabel 3

2.6 Storingen draadloze verbinding

Storingen in de draadloze verbinding (bijvoorbeeld door elektrische motoren of defecte elektrische apparaten) kunnen niet worden uitgesloten. Het radiogebied binnen gebouwen kan sterk verschillen van het radiogebied in het vrije veld. Afgezien van het transmissievermogen en de karakteristieken van de ontvanger kunnen milieueffecten zoals vochtigheid en

structurele eigenschappen ook de werking van de draadloze verbinding beïnvloeden.

3 Installatie



Afb. 2 Leveringsomvang

- [1] Smart Radiator Thermostat
- [2] Schroef
- [3] Moer
- [4] Schijf
- [5] Huls
- [6] Klemring Danfoss RAV
- [7] Klemring Danfoss RA
- [8] Busmoer
- [9] Batterij
- [10] Quick Install Guide

3.1 Aansluiten cv-leidingen

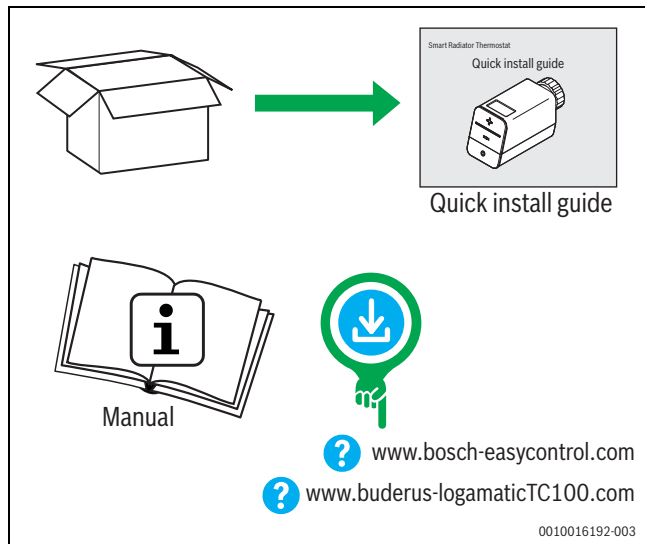
Monteren drukverschilregelaar



Wanneer de cv-installatie de warmte niet meer kan afgeven (aan de radiatoren), raadpleeg dan de installatiehandleiding van uw ketel voor wat betreft het type drukverschilregelaar en de locatie daarvan of neem contact op met een erkend vakman.

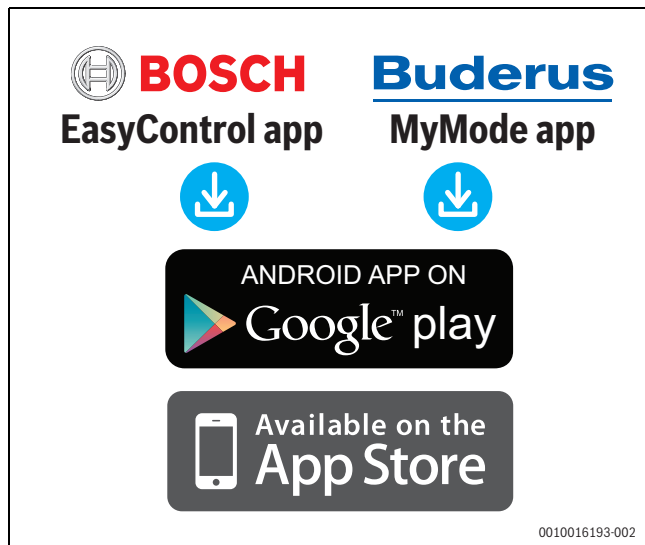
- ▶ Monteer een drukverschilregelaar.

3.2 Software-installatie



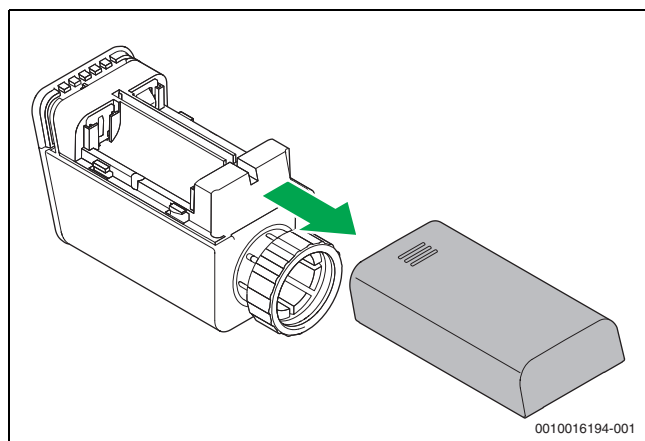
Afb. 3

- ▶ Installeer de Bosch EasyControl/Buderus Logamatic TC100.
- ▶ Zorg ervoor dat zowel de Bosch EasyControl/Buderus Logamatic TC100 als de bijbehorende App succesvol zijn geïnstalleerd.

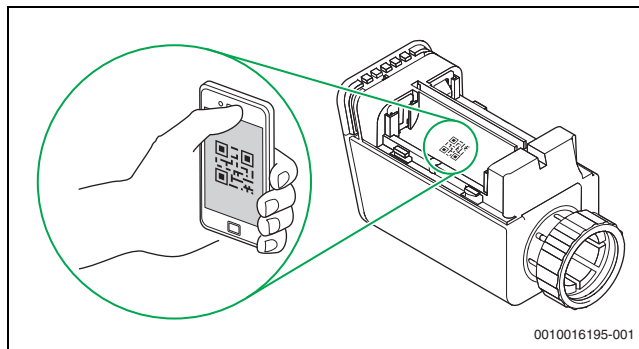


Afb. 4

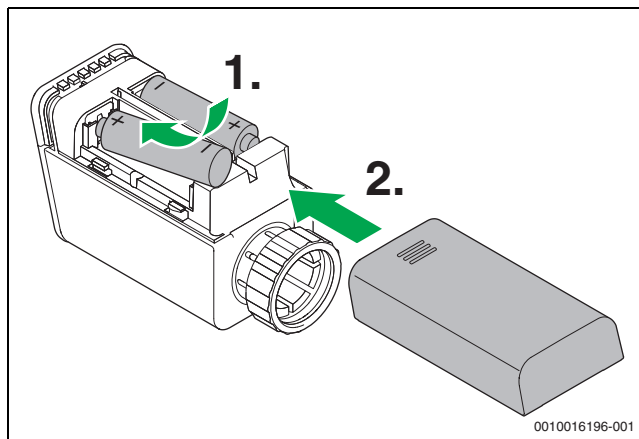
3.3 Montage van de Smart Radiator Thermostat



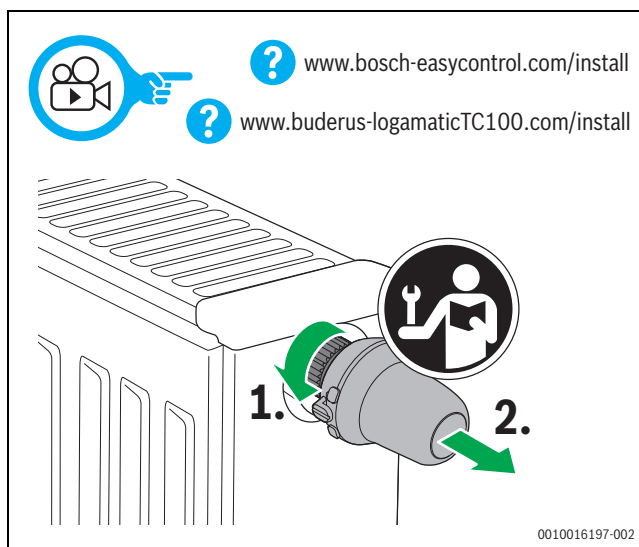
Afb. 5



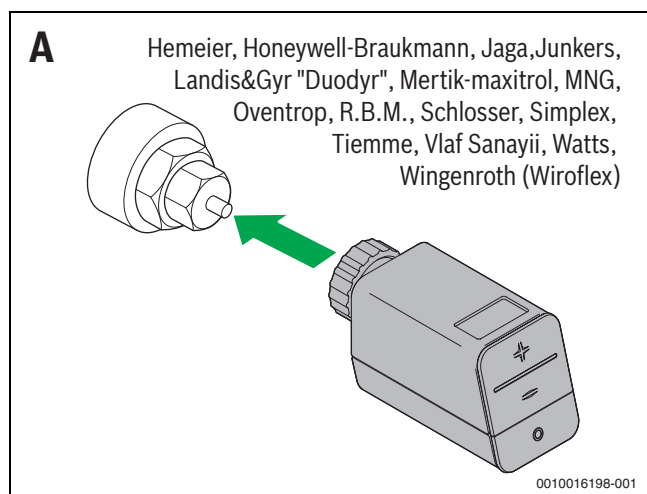
Afb. 6



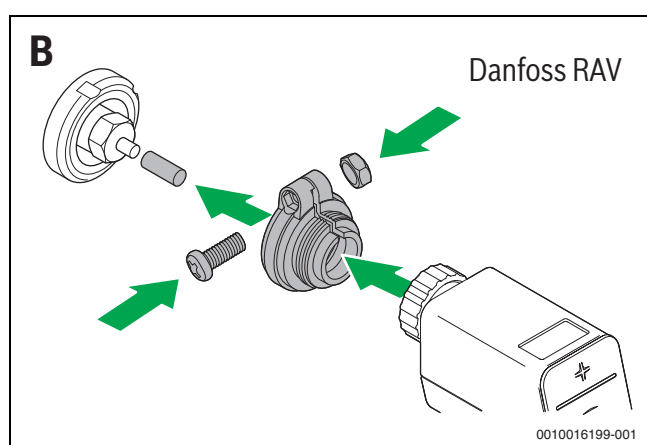
Afb. 7



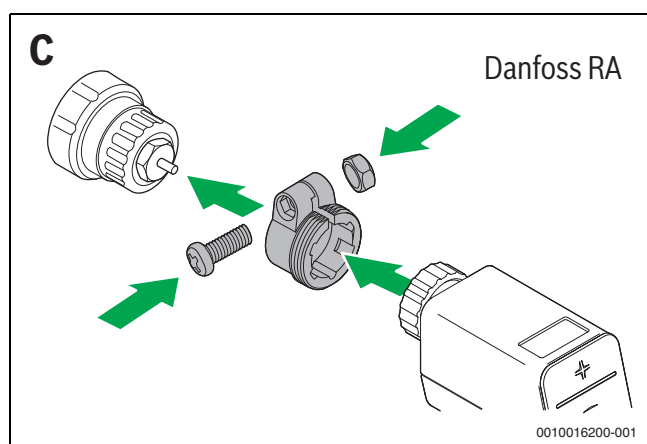
Afb. 8



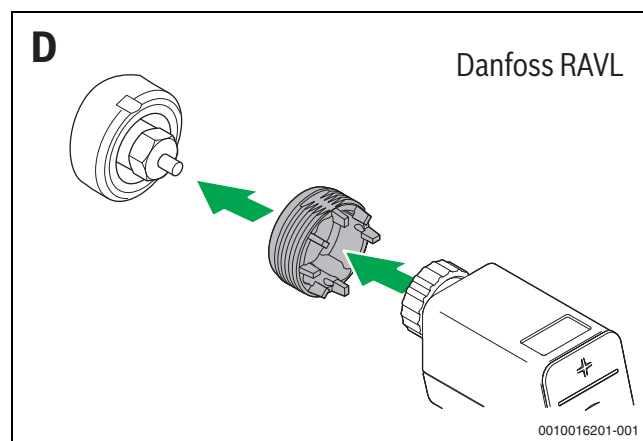
Afb. 9



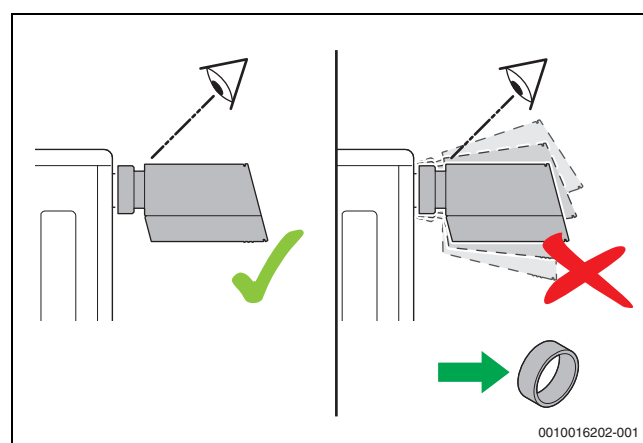
Afb. 10



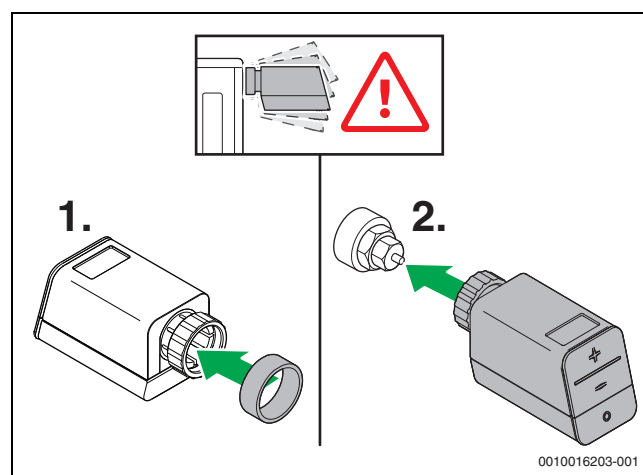
Afb. 11



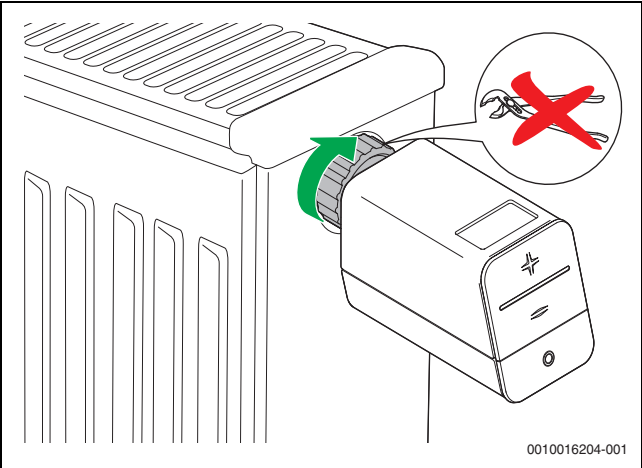
Afb. 12



Afb. 13



Afb. 14



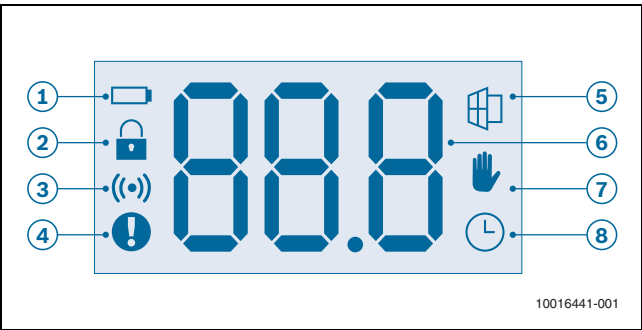
Afb. 15

3.4 Kalibratie

- Kalibreer de Smart Radiator Thermostat zodra deze is gemonteerd.
 - Volg hiervoor de instructies zoals aangegeven in de app.
- De servomotor maakt nu een brommend geluid. Dit betekent dat de Smart Radiator Thermostat aan het kalibreren is.

4 Bediening

4.1 Display



Afb. 16

Item	Symbol	Naam	Display	Status
1		Batterijstatus		De batterij is bijna leeg.
2		Kinderslot		Het apparaat kan niet worden bediend.
3		Status van de draadloze verbinding		Er is een draadloze verbinding aanwezig.
4		Storingsindicatie		De Smart Radiator Thermostat heeft geen verbinding met de regelaar.
5		Open raam detectie		Raam of deur staat open, de radiatorkraan wordt afgesloten.
6		Waarde-weergave		
7		Handmatig bedrijf	Gewenste temperatuur	
8		Automatisch bedrijf	Gewenste temperatuur	

Tabel 4

4.2 Reset

Als de radiatorthermostaat geen contact maakt met de Bosch EasyControl/Buderus Logamatic TC100, dan moet de Smart Radiator Thermostat worden teruggezet naar de fabrieksinstellingen:

- Open het batterijcompartiment.
- Neem 1 batterij uit.
- Druk de modustoets “0” in en houd deze ingedrukt.
- Plaats de batterij terug.
- Houd de modustoets “0” ingedrukt en wacht totdat “rES” in het display verschijnt en de led oranje LED knippert.



Afb. 17

- Laat de modustoets “0” nu even los.
- Houd de modustoets “0” weer ingedrukt en wacht totdat het display uitgaat en de oranje LED led niet meer knippert.
- Laat de modustoets “0” los.

De Smart Radiator Thermostat is nu gereset naar fabrieksinstellingen.

5 Milieubescherming en recyclage

Milieubescherming is een ondernemingsprincipe van de Bosch-groep. Kwaliteit van de producten, rendement en milieubescherming zijn even belangrijke doelen voor ons. Wetten en voorschriften op het gebied van de milieubescherming worden strikt gerespecteerd. Ter bescherming van het milieu gebruiken wij, rekening houdend met bedrijfseconomische gezichtspunten, de best mogelijke techniek en materialen.

Verpakking

Voor wat de verpakking betreft nemen wij deel aan de nationale verwerkingssystemen, die een optimale recycling waarborgen. Alle gebruikte verpakkingsmaterialen zijn milieuvriendelijk en kunnen worden hergebruikt.

Oud apparaat

Oude toestellen bevatten materialen, die hergebruikt kunnen worden. De modules kunnen gemakkelijk worden gescheiden. Kunststoffen zijn gemarkeerd. Daardoor kunnen de verschillende componenten worden gesorteerd en voor recycling of afvalverwerking worden afgegeven.

Afgedankte elektrische en elektronische apparatuur



Dit symbool betekent, dat het product niet samen met ander afval mag worden afgevoerd, maar voor behandeling, inzameling, recycling en afvoeren naar de daarvoor bedoelde verzamelplaatsen moet worden gebracht.



Dit symbool geldt voor landen met voorschriften op het gebied van verschromten van elektronica, bijv. de "Europese richtlijn 2012/19/EG betreffende oude elektrische en elektronische apparaten". In deze voorschriften is het kader vastgelegd voor de inlevering en recycling van oude elektronische apparaten in de afzonderlijke landen.

Aangezien elektronische toestellen gevaarlijke stoffen kunnen bevatten, moeten deze op verantwoorde wijze worden gerecycled om mogelijke

milieuschade en gevaren voor de menselijke gezondheid tot een minimum te beperken. Bovendien draagt het recyclen van elektronisch schroot bij aan het behoud van natuurlijke hulpbronnen.

Voor meer informatie over het milieuvriendelijke afvoeren van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur kunt u contact opnemen met de plaatselijke autoriteiten, uw afvalverwerkingsbedrijf of de verkoper bij wie u het product hebt gekocht.

Meer informatie vindt u hier:

www.weee.bosch-thermotechnology.com/

Batterijen

Batterijen mogen niet met het huishoudelijk afval worden afgevoerd. Verbruikte batterijen moeten via de voorgeschreven inzamelingssystemen worden afgevoerd.

6 List of used Open Source Components

De navolgende tekst is om juridische redenen in het Engels.

The following open source software (OSS) components are included in this product:

core_cm3.h

Copyright (C) 2009-2013 ARM Limited. All rights reserved. Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:

- ▶ Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer.
- ▶ Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.
- ▶ Neither the name of ARM nor the names of its contributors may be used to endorse or promote products derived from this software without specific prior written permission

THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE COPYRIGHT HOLDERS AND CONTRIBUTORS "AS IS" AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE COPYRIGHT OWNER OR CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.